



DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS TREE MAINTENANCE REMINDER

Trees are of immense value to our capital city. They provide so many benefits that keeping them alive and healthy should be a serious priority for everyone. Because half of Hartford's tree canopy cover is located on private property, this is a friendly reminder for what is required to conduct tree maintenance within the limits of Hartford per Hartford's Tree Ordinance.

Things to know pertaining to tree removal, tree replacement and enforcement can be found in Chapter 28, Article VI, of the Municipal Code of Hartford. .

SEC.28-160 – TREE REMOVAL.

a. No person shall remove a City Tree, or a Tree on private property with a DBH of thirteen (13) inches or more, or a Grove of Trees without a permit from the City Forester, except the City Forester, who may remove a City Tree or a Tree pursuant to G.S. 23-59, and except for any removal that has been permitted pursuant to the applicable provisions of G.S. 23-65. To grant permission to any other person to remove a Tree, the City Forester must determine within forty-five (45) days of receiving a complete application that either (1) the tree is in poor health or diseased with an expected life span of less than 2 years; (2) the tree's removal is unavoidable because the tree poses a threat to human health, safety, and welfare, or (43) the negative impact on the urban canopy caused by the tree's removal can be mitigated.

THE COST PER TREE REMOVAL PERMIT IS \$10 PER TREE.

The only time a tree can be removed without a permit is when it is deemed hazardous and a threat of imminent harm.

TREE REPLACEMENT

A property owner or other person responsible for replacement of a Tree pursuant to the Tree Ordinance shall follow the applicable provisions of the Tree Ordinance. A property owner or other person responsible for the removal of any Tree with DBH of four (4) inches or more, whether public or private, may be required to replace such Tree, at the discretion of the City Forester, and if so, such person or persons shall also follow the applicable provisions of the Tree Ordinance.

ENFORCEMENT

A stop work order can be issued by the City Forester and where there is reasonable cause that a person is violating any applicable Article provision, the City may institute a civil action in a court ordering the defendant to either correct the unlawful use of the property or cease the unlawful use. Failure to replace a Tree or make a payment into the Hartford Tree Account or to maintain a bond, can lead to penalties in the amount of two hundred fifty dollars (\$250.00). Each day such violation continues shall constitute a separate offense.

The City understands the need for regular tree maintenance and that hazardous conditions can occur that require the necessary action of removal. This notice is intended to be illustrative and not exhaustive, so please continue to be mindful of the current ordinances that pertain to trees in Hartford.

For further questions, please contact Heather Dionne, City Forester at: heather.dionne@hartford.gov.

DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS

RECORDATORIO DE DEL MANTENIMIENTO DE LOS ÁRBOLES EN LA CIUDAD

Los árboles son de inmenso valor para nuestra capital. Proporcionan tantos beneficios que mantenerlos vivos y saludables debería ser una prioridad seria para todos. Debido a que la mitad de la cubierta de dosel de Hartford está ubicada en propiedad privada, este es un recordatorio amistoso para lo que se requiere para llevar a cabo el mantenimiento de árboles dentro de los límites de la Ordenanza de Árboles de Hartford.

Las cosas que debe saber en relación con el retiro de árboles, el reemplazo de árboles y la solicitud de la ley se puede encontrar en el Capítulo 28, Artículo VI, del Código Municipal de Hartford.

SEC.28-160 – RETIRO DEL ÁRBOL.

a. Ninguna persona debe remover un Árbol de la Ciudad o un Árbol en la propiedad privada con un diámetro del árbol medido de trece (13) pulgadas o más, o una Arboleda de Árboles sin un permiso del Ingeniero de la Ciudad, excepto el Ingeniero de la Ciudad, que puede quitar un Árbol de la Ciudad o un Árbol de acuerdo con G.S. 23-59, y excepto cualquier retiro que haya sido permitido de acuerdo con las provisiones aplicables de G.S. 23-65. Para conceder permiso a cualquier otra persona para remover un árbol, la Ciudad debe determinar dentro de cuarenta y cinco (45) días de recibir una solicitud completa que (1) el árbol está en mal estado de salud o enfermo con un período de vida esperado de menos de 2 años; (2) la eliminación del árbol es inevitable porque representa una amenaza para la salud, la seguridad y el bienestar de los seres humanos, o (43) el impacto negativo en el dosel urbano causado por la eliminación del árbol puede mitigarse.

EL COSTO POR PERMISO DEL RETIRO DE UN ÁRBOL ES \$10 POR ÁRBOL

La única vez que un árbol puede ser removido sin un permiso es cuando se considera peligroso o una amenaza de daño inminente.

REEMPLAZOR DE ÁRBOL - Un propietario o otra persona responsable en el reemplazo de un árbol de acuerdo con la Ordenanza del Árbol deben seguir las estipulaciones establecidas. Se puede requerir que un propietario u otra persona responsable del retiro de cualquier árbol con un diámetro del medido de cuatro (4) pulgadas o más, o público o privado, sustituyan tal árbol, a discreción del Ingeniero de la Ciudad, y de ser así, tal persona o personas también deben seguir las estipulaciones aplicables de la Ordenanza del Árbol.

LA SOLICITUD - Una orden de trabajo de parada puede ser emitida por la Ciudad y donde hay causa razonable que una persona este violando cualquier disposición indicada en el artículo. La Ciudad puede iniciar una acción civil en un tribunal ordenando al acusado que corrija el uso ilegal de la propiedad o cese el uso ilegal. La falta de reemplazar un árbol o hacer un pago en la cuenta del árbol de Hartford o de mantener un bono, puede conducir a penalidades en la cantidad de doscientos cincuenta dólares (\$250.00). Cada día que tal violación continúe constituirá una ofensa separada.

La Ciudad entiende la necesidad del mantenimiento del árbol regular y que las condiciones arriesgadas pueden ocurrir lo que requiere la acción necesaria del retiro. Este aviso es querido para ser ilustrativo y no exhaustivo, así por favor siga siendo consciente a las ordenanzas corrientes que pertenecen a árboles en Hartford.

Para preguntas adicionales, favor de póngase en contacto con Heather Dionne, en: heather.dionne@hartford.gov.